

Spis treści

STUDIA i ARTYKUŁY

LITERATURA

- 11 **Nel Bielniak**, *Poleskie reminiscencje w literaturze polskiej i rosyjskiej*
- 23 **Мікола Хаўстовіч**, *Аляксандар Ельскі і беларускае адраджэнне ў другой палове XIX ст.*
- 39 **Надзея Чукічова**, *Казкавасць без казкі ў Шляхціцы ЗАВАЛЬНІ Яна Баршчэўскага*
- 51 **Аксана Данільчык**, *Жаночая паэзія Заходняй Беларусі*
- 63 **Яна Гурская**, *Нацыянальна-культурны ракурс у адлюстраванні гістарычных падзей: на прыкладзе рамана КНЯЗЁўНА АСТРОЖСКАЯ Ус. Салаўёва і апавесці ЧОРНАЯ КНЯГІНЯ В. Іпатавай*
- 71 **Яўгенія Лабоха**, *Мастацкія творы польскіх аўтараў у сучасным беларускім літаратурным працэсе*
- 85 **Аляксандр Лебедзеў**, *Жанрава-стылёвыя асаблівасці беларускага дзіцячага апавядання 1930–1956 гг.*
- 99 **Klaudia Łachacz**, *Analiza wybranych listów Franciszki Urszuli z Wiśniowieckich Radziwiłłowej do męża Michała Kazimierza Radziwiłła „Rybeńki” w kontekście geopoetyki*
- 109 **Ганна Навасельцава**, *Паэтыка сучаснага беларускага эксперыментальнага рамана*
- 119 **Юры Пацюпа**, *Феномен беларускага 11-складовіка: Тэарэтычны, параўнальна-гістарычны і прапедэўтычны аналіз*

JĘZYK

- 161 **Цімафей Авілін**, *Да гісторыі этымалогіі лексемы ‘валынка’*
- 179 **Maryia Anufryieva**, *Wpływ języka białoruskiego na polszczyznę Polaków Grodzieńszczyzny – pokolenie 1920–1940 (na przykładzie nagrań i wywiadów z Grodna, Lidy i Wołkowyska)*
- 191 **Anna Lewandowska**, *Mniejszość białoruska a polityka językowa*
- 205 **Натэла Мартысюк**, *Сучасны дыскурс фарміравання беларускай нацыянальнай ідэнтычнасці: аналіз скрытыхсэнсаў маніпулятыўнай стратэгіі*

- 217 **Лариса Садова**, *Сучасні прізвища півдня Волинської області, мотивовані діалектизмами українського та білоруського Полісся*
- 223 **Наталля Сівіцкая**, *Уплыў гendarных стэрэатыпаў і міфалагічных уяўленняў на фармаванне беларускіх народна-дыялектных назваў асобы*

KULTURA. HISTORIA

- 233 **Алена Худніцкая**, *Роля віртуальных музеяў у захаванні гісторыка-культурнай спадчыны*
- 245 **Дзмітрый Крывашэй**, *Грамадска-палітычная актыўнасць дзеячаў культуры і мастацтва Беларусі (1991–2010)*
- 277 **Уладзімір Куліковіч, Ксенія Тарасевіч**, *Тытульны аркуш выданняў сучасных аўтараў: айчынны і замежны досвед*
- 287 **Зміцер Кузьменка, Вольга Сямашка**, *Практыка і праблематыка мемарыялізацыі на землях паўстання 1863–1864 гг. (на прыкладзе Мастаўлян і Ялоўкі)*
- 297 **Віктар Місіюк**, *Дзейнасць украінскіх сацыялістычных партый у Палескім ваяводстве*
- 311 **Андрэй Шулаеў**, *Вексілалагічная спадчына Рэчы Паспалітай XVI–XVIII стст. у расійскіх трафейных калекцыях*

VARIA

MATERIAŁY

- 329 **Katarzyna Drozd, Volha Tratsiak**, *Sprawozdanie z XIX konkursu prac badawczych uczniów szkół podstawowych i średnich obwodu mińskiego*
- 331 **Вячаслаў Мартысюк**, *Гутарка Паўлюка і вясельле Баўтрука: крыніцы тэксту, пытанні атрыбуцыі*
- 373 **Павел Сцяцко**, *Мае міжнародныя кантакты з вядомымі лінгвістамі*
- 379 **Informacja o autorach**

Contents

STUDIES AND ARTICLES

LITERATURE

- 11 **Nel Bielniak**, *Polesie Impressions in Polish and Russian Literature*
- 23 **Mikołaj Chaustowicz**, *Alexander Yelski and the Belarusian Revival in the Second Half of the 19th Century*
- 39 **Nadzeya Chukichova**, *Fabulousness without a Fairy Tale in Jan Barshevsky's SHLYAHTITS ZAVALNYA*
- 51 **Aksana Danilchyk**, *Women's Poetry in Western Belarus*
- 63 **Yana Hurskaya**, *National and Cultural Perspective in the Picture of Historical Events with the Example of the Novel PRINCESS OSTROG by Solovyov and the Narrative BLACK PRINCESS by Ipatova*
- 71 **Evgeniya Labokha**, *Polish Fiction in the modern Belarusian literary process*
- 85 **Aliaksandr Lebedzeu**, *Genre and Stylistic Features the Belarusian Children's Story of the Years 1930–1956*
- 99 **Klaudia Łachacz**, *Analysis of Selected Letters of Franciszka Urszula Radziwiłłowa née Wiśniowiecka to her Husband Michał Kazimierz Radziwiłł "Rybeńko" in the Geopoetical Context*
- 109 **Hanna Navaseltsava**, *Context of Contemporary Belarusian Experimental Novel*
- 119 **Jury Paciupa**, *Phenomenon of Belarusian 11-Syllable Rhyme: Theoretical, Comparative-Historical and Propaedeutic Analysis*

LANGUAGE

- 161 **Tsimafei Avilin**, *About the History of the 'volynka' Lexeme Etymology*
- 179 **Maryia Anufryieva**, *Influence of Belarusian on the Polish Language of Poles in the Hrodna Region: Generation of the 1920s and the 1940s (with Examples of Recordings and Interviews from Hrodna, Lida and Vawkavysk)*
- 191 **Anna Lewandowska**, *Belarusian Minority and Language Policy*
- 205 **Natela Martyssiuk**, *Modern Discourse of Belarusian National Identity Formation: Manipulative Strategy Implications Analysis*

- 217 **Larysa Sadova**, *Modern Surnames of the South of the Volyn Region Motivated by the Dialectisms of Ukrainian and Belarusian Polissya*
- 223 **Natallia Sivitskaya**, *Impact of Gender Stereotypes and Mythological Ideas on the Formation of Personal Names in Belarusian Folk Dialects*

CULTURE. HISTORY

- 233 **Alena Khudnitskaya**, *Role of Virtual Museums in the Preservation of Historical and Cultural Heritage*
- 245 **Dzmitry Kryvashei**, *Social and Political Activity of Cultural and Art Workers of Belarus in 1991–2010*
- 277 **Uladzimir Kulikovich, Kseniya Tarasevich**, *Title Page of Modern Authors' Books: National and Foreign Experience*
- 287 **Dzmitry Kuzmenka, Volha Siamashka**, *Practice and Problems of Memorialization on the Lands of the Uprising of 1863–1864 (Mostowlany and Jalowka)*
- 297 **Victor Misiyuk**, *Activities of Ukrainian Socialist Parties in the Polesie Voivodeship*
- 311 **Andrej Shulaeu**, *Vexillologic Heritage of Rech Pospolitaja from the Period between the 16th and 18th Centuries in Russian Trophy Collections*

VARIA

MATERIALS

- 329 **Katarzyna Drozd, Volha Tratsiak**, *Review of the 19th competition of scientific works of elementary and secondary school students of the Minsk region*
- 331 **Viachaslau Martysiuk**, *Hutarka Pauliuka and Viasielle Bautruka: Source Text, Questions of Authorship*
- 373 **Paviel Stciacko**, *My International Encounters with Renowned Linguists*
- 379 **About Authors**